

Por orden de / By order of / Por ordem de M-Vila-Camps, S.A

# **Subasta Presencial y por Webcast Live and Webcast Auction Leilão Presencial e por Webcast**

Miércoles 27 de Abril de 2005, 11.00 hora local  
Wednesday 27th April 2005, 11.00am local time  
Quarta-feira 27 de Abril de 2005, 11 h. hora local

**Importante Taller de Fabricación de Calibres,  
Moldes, Modelos y Utilajes  
Important Workshop Manufacturing Gages,  
Moulds, Models and Tooling  
Importante Ateliê de Fabricação de Calibres,  
Moldes, Modelos e Utilajes**



## **Inspección / On view / Inspeção:**

25, 26 y 27 de Abril de 2005 de 9h a 19h  
25th, 26th and 27th April 2005 from 9am to 7pm  
25, 26 e 27 de Abril de 2005 de 9h a 19 h

## **Lugar / Location / Localização:**

C/ Cordelles, 2 - 08030 Barcelona, Spain



**FERBOSSA**  
***Industriaactiva***

## Centros de Mecanizado Verticales Vertical Machining Centres Centros de Mecanizado Verticais

**MAZAK VTC-300C-II (2003):**  
mesa 2000 x 700 mm, peso máx. en mesa 1400 kgs, recorridos X = 1640 mm, Y = 760 mm, Z = 660 mm, velocidad husillo 12000 r.p.m., potencia 20 HP. Equipada con: CNC MAZATROL PC FUSION 640 M con software para 3D, preparada para trabajar en X doble, refrigeración interna del husillo, almacén 30 herramientas

**MAZAK VTC-300C-II (2003):**  
Table surface 2000 x 700 mm. Max. load on table 1400 kg. 3-axis DRO. Travels: X = 1640 mm, Y = 760 mm, Z = 660 mm. Spindle speed 12000 r.p.m. Power 20 HP. Equipped with: MAZATROL PC FUSION 640 M controls with 3D software, prepared to work at double X, through spindle cooling, 30 tools ATC

**MAZAK VTC-300C (2001):**  
mesa 2000 x 700 mm, peso máx. en mesa 1400 kgs, recorridos X = 1640 mm, Y = 760 mm, Z = 660 mm, velocidad husillo 10000 r.p.m., potencia 20 HP. Equipada con: CNC MAZATROL PC FUSION 640 M con software para 3D, refrigeración interna del husillo, almacén 30 herramientas

**MAZAK VTC-300C (2001):** Table surface 2000 x 700 mm. Max. load on table 1400 kg. 3-axis DRO. Travels: X = 1640 mm, Y = 760 mm, Z = 660 mm. Spindle speed 10000 r.p.m. Power 20 HP. Equipped with: MAZATROL PC FUSION 640 M controls with 3D software, through spindle cooling, 30 tools ATC

**MAZAK VTC-200B (2001):**  
mesa 1460 x 510 mm, peso máx. en mesa 800 kgs, recorridos X = 1120 mm, Y = 510 mm, Z = 510 mm, velocidad husillo 10000 r.p.m., potencia 20 HP. Equipada con: CNC MAZATROL PC FUSION 640 M con software para 3D, servo para 4º eje, refrigeración interna del husillo, almacén 24 herramientas

**MAZAK VTC-200BZ (2001):** Table surface 1400 x 510 mm. Max. load on table 800 kg. 3-axis DRO. Travels: X = 1120 mm, Y = 510 mm, Z = 510 mm. Spindle speed 10000 r.p.m. Power 20 HP. Equipped with: MAZATROL PC FUSION 640 M controls with 3D software, servo for 4th axis, through spindle cooling, 24 tools ATC



MAZAK VTC-300C-II (2003)



MAZAK VTC-200B (2001)



MAZAK VTC-300C (2001)

## Taller Mecánico Engineering Workshop Ateliê Mecânico

- Cabezal multiangular de alta frecuencia (40.000 r.p.m.) **FAEMAT (2001)**
- Electroerosión **ONA S-320** con Digitales FAGOR
- Taladro radial coordenadas **IRSASA RS-32**
- Torno **ASLAK (2001)** D 250 x 550 E
- Torno **PINACHO (1998)** SP 180 x 1000 mm
- Fresadora torreta **LAGUN FTV-4** con Digitales ACURITE
- Fresadora sobremesa **OPTIMUM (2002)** Opti F30
- Soldadura **DECATIG 200**
- Taladro sobremesa **REXON RDM 150 A**
- Afiladora herramientas **DECKEL 50**
- **FAEMAT** Multiangular high frequency head (2001), 40.000 r.p.m.
- **ONA S-320** EDM, with FAGOR DRO
- **IRSASA RS-32** Coordinate radial drill
- **ASLAK** Lathe (2001) D 250 x 550 E
- **PINACHO** Lathe (1998) SP 180 x 1000 mm
- **LAGUN FTV-4** Turret mill with ACURITE DRO
- **OPTIMUM** Opti F30 Milling machine (2002)
- **DECATIG 200** Welding machine
- **REXON RDM-150 A** Bench type drilling machine
- **DECKEL 50** Tool grinder



## Fresadoras de Bancada Fija Bed Type Milling Machines Fresadoras de Bancada Fixa

**CORREA CF-17 (2000):** mesa 2000 x 700 mm, peso máx. en mesa 3500 kgs, recorridos X = 1800 mm, Y = 800 mm, Z = 800 mm, husillo ISO-50, potencia 17 kw. Equipada con: CNC HEIDENHAIN TNC-426-PB

**CORREA A 25/25 (1997):** mesa 3000 x 1000 mm, peso máx. en mesa 7000 kgs, recorridos X = 2500 mm, Y = 1200 mm, Z = 1500 mm, husillo ISO-50, potencia 22 kw. Equipada con: CNC HEIDENHAIN TNC-426

**CORREA A 25/25 PLUS (1990):** mesa 3000 x 1000 mm, peso máx. en mesa 5000 kgs, recorridos X = 2500 mm, Y = 1200 mm, Z = 1000 mm, husillo ISO-50, potencia 31 kw. Equipada con: CNC HEIDENHAIN TNC-415

**CORREA CF-17 (2000):** Table surface 2000 x 700. Max. load on table 3500 kg. 3-axis DRO. Travels: X = 1800 mm, Y = 800 mm, Z = 800 mm. ISO-50 spindle, power 17 kw. Equipped with: HEIDENHAIN TNC-426-PB controls

**CORREA A25/25 (1997):** Table surface 3000 x 1000. Max. load on table 7000 kg. 3-axis DRO. Travels: X = 2500 mm, Y = 1200 mm, Z = 1500 mm. ISO-50 spindle, power 22 kw. Equipped with: HEIDENHAIN TNC-426 controls.

**CORREA A25/25 PLUS (1990):** Table surface 3000 x 1000. Max. load on table 5000 kg. 3-axis DRO. Travels: X = 2500 mm, Y = 1200 mm, Z = 1000 mm. ISO-50 spindle, power 31 kw. Equipped with: HEIDENHAIN TNC-415 controls



**CORREA CF-17 (2000)**



**CORREA A-25/25 (1997)**

## Centros Tridimensionales de Verificación Coordinate Measuring Machines Centros Tridimensionais de Verificação

**POLI LANDES GLOBO 1002006:** recorridos X = 5000 mm, Y = 1500 mm, Z = 1200 mm. Equipada con: Visualizadores Digitales de Cotas, Programa ZR (Wind) de medición, 2 mesas de granito de 3000x1500x340 mm y 2500x1500x340 mm

**POLI LANDES GLOBO 100290:** recorridos X = 2461+475 mm, Y = 1200 mm, Z = 1200 mm. Equipada con: Visualizadores Digitales de Cotas, Programa ZR (Wind) de medición, mesa de granito de 2500x1000x250 mm

**POLI LANDES GLOBO 1002006:** recorridos X = 1853+80 mm, Y = 1200 mm, Z = 1200 mm. Equipada con: Visualizadores Digitales de Cotas, Programa ZR (Wind) de medición, mesa de granito de 2500x1500x250 mm

**POLI LANDES GLOBO 1002006:** Travels: X = 5000 mm, Y = 1500 mm, Z = 1200 mm. Equipped with D.R.O.; ZR (Wind) measurement programme; 2 granite tables: 2500x1500x340 mm and 2500x1500x340 mm

**POLI LANDES GLOBO 100290:** Travels: X = 2461+475 mm, Y = 1200 mm, Z = 1200 mm. Equipped with: D.R.O.; ZR (Wind) measurement programme; granite table: 2500x1000x250 mm

**POLI LANDES GLOBO 1002006:** Travels: X = 1853+80 mm, Y = 1200 mm, Z = 1200 mm. Equipped with: D.R.O.; ZR (Wind) measurement programme; granite table: 2500x1500x250 mm



**POLI LANDES GLOBO**

## Carpintería de madera / Woodworking Machinery / Carpinteria de madeira:

Sierra circular **CORI CN 250** - Sierra banda basculante **BELFLEX BF-180-SC** - Sierra cinta **SIAL 550x300 mm**. - Sierra cinta **SIAL 550x250 mm**. - Sierra cinta **BOSSER Centauro 500 ST** de 350 x 150 mm - Cepilladora tipo rodillo **CASADEI (2000) DSB - 510** mesa 2500 x 410 mm - Lijadora banda (2000) mesa 500x500 mm - Lijadora banda **FELISA 100/A** bandeja basculante. - Fregadora disco **ZIMMERMAN 2498-974** - Fregadora disco **JMP** - Fresadora-Tupi **LLURÓ (2000) Aden** - Regruesadora **ALSINA (2000)** mesa 510x850 mm

**CORI CN 250** Circular saw - **BELFLEX BF-180-SC** Tilting band saw - **SIAL** Band saw, 550 x 300 mm. - **SIAL** Band saw, 550 x 250 mm. - **BOSSER CENTAURO 500 ST** Band saw, 350 x 150 mm. - **CASADEI** mod. DSB-510 Roll type Chamfering machine (2000). Table surface: 2500 x 410 mm. - Band sander (2000) Table surface: 500 x 500 mm. - **FELISA 100/A** Band sander. Tilting try. - **ZIMMERMAN 2498-974** Disc milling machine - **JMP** Disc milling machine - **LLURÓ Aden** Milling machine - Spindle Moulder (2000) - **ALSINA** Thickening Planer (2000). Table surface: 510 x 850 mm

## Miscelánea / Miscellaneous / Miscelânea :

- 2 Puentes-grúa PIMEG-4 de 4 y 5 Tn.
- Furgoneta NISSAN Vanetto 2.3D
- Aspiradora, Compresores, Caldera, etc.
- (2) 4 & 5 Tons PIMEG-4 Overhead cranes
- NISSAN Vanetto 2.3D Van
- Vacuum Cleaner, Compressors, Boiler, etc

## Gran cantidad de / Large Quantity of / Grande Quantidade de

Herramientas de Corte, Conos, Mordazas, Utlilajes, Elementos de Verificación, Mobiliario de Oficina, Informática, Ofimática, Mobiliario de Taller, Materia Prima, etc.

Cutting tools, Tapers, Jaws, Tooling, Testing Equipments, Office Furniture, IT Equipment, Workshop Furniture, Raw Material, etc



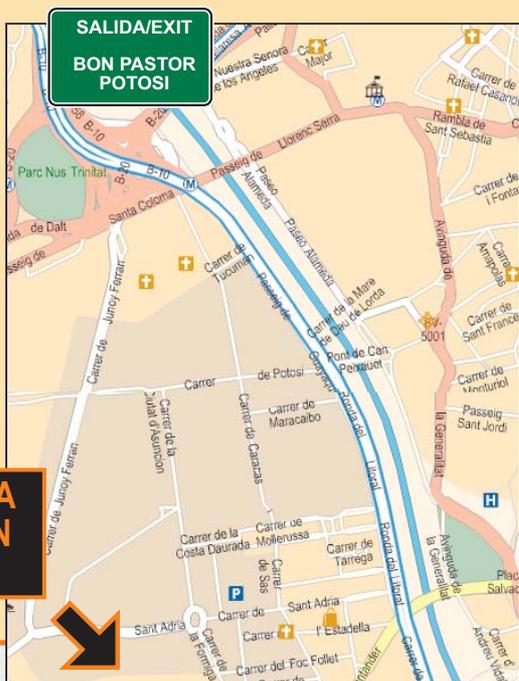
## Cómo Llegar / Directions

Por avión: Aeropuerto de Barcelona

By air: Barcelona Airport

En coche: A17/A18 - Ronda Litoral, salida BON PASTOR POTOSI

By car: A17/A18 - Ronda Litoral, exit BON PASTOR POTOSI



**SUBASTA  
AUCTION  
LEILÃO**

## Retirada de lotes / Clearance

Todos los lotes deberán ser retirados sin falta antes del 11 de mayo de 2005

All lots to be cleared without fail by 11th May 2005

## Cómo Participar / How to participate

**1 Presencial / On-site / Presencial:**  
El día de la subasta usted puede pujar de manera tradicional en la sala habilitada a tal efecto. Un requisito imprescindible para participar es registrarse. El registro se realizará el día de la subasta.  
You can bid on the sale day in the auction room. Registration is necessary to take part in the auction. You can register on the sale day.

**2 Webcast / Webcast:**  
Por Internet usted puede pujar de manera segura y a tiempo real a través de nuestro sistema webcast. Para registrarse dirijase a [www.ferbossa-industriaactiva.com/vilacamps](http://www.ferbossa-industriaactiva.com/vilacamps)  
Soporte Webcast +44 (0) 20 7098 3793  
Through our Webcast system you can bid securely in real-time. To register go to [www.ferbossa-industriaactiva.com/vilacamps](http://www.ferbossa-industriaactiva.com/vilacamps)  
Webcast Helpline +44 (0) 20 7098 3793



**3 Orden de Compra / Buying Order / Ordem de Compra:**  
Si Ud. está interesado en participar en la Subasta pero no puede o no desea asistir envíenos una orden de compra por fax o email indicando los lotes y el precio máximo por el que está dispuesto a pujar. Nosotros le representaremos en la subasta y pujaremos en su nombre. Las órdenes de compra se encuentran disponibles en nuestra página web. For the convenience of buyers who may wish to make purchases, but who do not wish to attend the sale a buying order form is available. Please send us your order form by fax or email indicating the lot number and your highest bid per lot and we will bid on your behalf on the sale day. Buying order forms are available on our website

## Comisión al comprador / Buyers Premium

Se cargará una comisión al comprador del 15% sobre el precio final de venta. Los compradores a través de Webcast estarán sujetos a un 3.5% adicional.

A buyers premium of 15% will be charged to the final price of all purchases. An additional 3.5% is charged to Webcast purchasers.



**FERBOSSA  
Industriaactiva**

C/ Dr. Severo Ochoa, 27- Pol. Ind. Radium  
08400 Granollers (Barcelona) SPAIN  
Tel: +34 902 12 12 06 - Fax: +34 902 12 12 07  
[www.ferbossa-industriaactiva.com](http://www.ferbossa-industriaactiva.com)

## Información de contacto / Contact Information:

Miguel Montes Tel: +34 670 31 98 97 (español)  
Anna Ribell Tel: +34 667 74 76 70 (english)

[vilacamps@ferbossa-industriaactiva.com](mailto:vilacamps@ferbossa-industriaactiva.com)